

Contents

Alberto Comparini

Italian Ovid. A Perspective on the Ever-Presence of Metamorphosis	13
---	----

I Ovidian Philology

Sergio Casali

Ovid and Italian Philology	25
1 "Quellenforschung" in the Early Twentieth Century.....	26
2 Between the Two Wars	31
3 The 1940s, the 1950s, and the Bimillenary Celebrations of 1957-1958	38
4 Ovid and the Self-Consciousness of Poetry	45

II Ovid and the (Two) Italian Crowns

Francesca Irene Sensini

"Referre idem aliter." Vestiges of Ovid in Giovanni Pascoli's Work.....	57
1 Introduction.....	57
2 Ovid in the Anthologies	58
3 Ovid on the Bookshelves and in the Archives.....	62
4 Ovid Translated (and Metamorphosed)	64
5 Ovid in the Backstory.....	71
6 Conclusion.....	75

Raffaella Bertazzoli

"Nec species sua cuique manet." D'Annunzio, Ovid, and the Re-Use of a Classic.....	79
1 The "Will to Sing"	79
2 Other Myths (beyond Ovid)	81
3 What Myth?	82
4 The Metaphorical Muse.....	86
5 Between Myth and Vision	87
6 The Metamorphosis of the Self	93
7 The Etiologic Myth and Beyond	96
8 The Reuse of the Myth	98

III Ovid and the Lyric, Part I

Massimo Colella

"Tu che il non mutato amor mutata serbi." Ovid and Montale.....	107
1 Introduction.....	107
2 Montale versus D'Annunzio. Different Models and Strategies of Metamorphosis	110
3 Montalean Mythology: Annetta.....	118
4 Montalean Mythology: Clizia.....	123

IV Ovid between Modernism, Magism, and Surrealism

Alessandro Giammei

Massimo Bontempelli's Re-Inventions. Magism, Metaphysics, and Modern(ist)

Mythology	129
1 Those Who Had "an Ovid" in the Novecento.....	130
2 Rescuing vs. Restoring Ovid, from Prussia to Valòria	134
3 Taking Mythology Seriously, or How to Remake Ovid	138

Lucilla Lijoi

"Degno del canto di un Ovidio." The 'Metamorphoses' as Key to Understanding Modernity in the Poetics of Alberto Savinio.....	143
1 Ovid as 'persona agens'	143
2 Savinio's Metamorphic Poetics	147

Laura Bardelli

The Lure of the Apennines. The Myth of the Were-Goat in Tommaso Landolfi	157
1 Introduction. Ovid, Landolfi, and the Apennines	157
2 Goats' Footsteps (Ovid, Landolfi, Pavese, Montale, Levi)	158
3 The Village/Mountain Dichotomy and Pivotal Role of the Were-Animal	165
4 A Poetic Initiation	170

V Interdisciplinary Ovid

Rosalba Galvagno

The Metamorphosis of Daphne in Carlo Levi	177
1 The Portrait of Daphne in Verse.....	183
2 The Portrait of Daphne in Painting.....	190
3 The Prose Portrait of <i>Daphne</i> and <i>Apollo</i>	191

Bart van den Bossche

Pavese's Dialogue with Ovid. The Destiny of Metamorphosis in 'Dialoghi con Leucò' (1947)	199
1 Pavese and Ovid.....	199
2 Tweaking the Motif of Metamorphosis	202
3 Metamorphosis as a Hybrid Condition. The Story of Lycaon	204
4 Lycaon and the Sovereign Ban.....	207
5 A New Order. Gods, Animals and Otherness.....	209
6 Conclusion.....	214

Vilma De Gasperin

Protean Metamorphoses in Anna Maria Ortese	217
1 "Familienähnlichkeit." Metamorphoses in Ortese and Ovid	217
2 "Omnia mutantur, nihil interit"	221
3 "Vulures animae." Wings, Wind, Voice, and Poetic Imagination	224
4 The Metamorphosing Gaze in 'L'Iguana' (1965)	228
5 Decline, Fear, and Longing. Metamorphosis in 'Il Cardillo addolorato' (1993)	233

VI Ovidian Rewritings between Modernism and Postmodernism

Barbara Olla

“L’arcano della favola splendida.” Gadda’s Re-writing of the Narcissus Myth.....	239
1 A Classical Heritage.....	239
2 Behind the Ovidian Symbolism: Gadda’s ‘Emilio e Narcisso’	242

Alberto Comparini

Calvino, Ovid, and the ‘Metamorphoses.’ A Reading of ‘Le cosmicomiche’ (1965)	257
1 Textual Inferences. Calvino, Reader of Ovid	257
2 Postmodernist Mythologies. Calvino’s ‘Cosmicomiche’	267

Susanna Pietrosanti

“Ariadneanly.” Secret Ovid in Antonio Tabucchi	277
1 ‘Ars allusiva.’ Ovid, the Storyteller.....	277
2 The Metamorphosis after ‘The Metamorphoses:’ ‘Sogni di sogni’	281
3 ‘Letters mingle souls:’ the ‘Heroides’	285
4 “Ariadneanly.” Ovid, the Mythographer	290
5 “Quoniam coniunx mea non potes esse, / arbor eris certe:” ‘Lettera da Casablanca’	293
6 “Since it is nature’s law to change, / constancy alone is strange:” Vertumnus.....	297
7 ‘La tessitura del labirinto.’ Ovidian roots in Antonio Tabucchi	302

VII Ovid and the Lyric, Part II

Alessandro Fo

Traces of Ovid. A Look at Recent Italian Poetry.....	307
1 In Search of a Face.....	307
2 “Metamorphoses Exist.” The Transformations of Myths	312
3 “Inhabitant of Distance.” The Metamorphosis of Ovid in Exile.....	329
4 Digression and Conclusion.....	340

Index	347
-------------	-----

Bios and Abstracts.....	357
-------------------------	-----